

# Положение о выборах в районные, городские, сельские и поселковые Советы депутатов трудящихся Карельской АССР

(Продолжение).

гут составить отдельные избирательные участки, входящие в избирательные округа по месту приписки судна.

В случаях, когда количество избирателей на судне равно норме населения для избирательного округа по выборам в районный, городской или районный в городах Совет депутатов трудящихся, образуется отдельный избирательный округ по выборам в городской или районный Совет депутатов трудящихся по месту приписки судна.

**Статья 57.** В пассажирских поездах дальнего следования, находящихся в день выборов в пути, образуются избирательные участки для приема бюллетеней от пассажиров — избирателей, имеющих „удостоверение на право голосования“.

**Статья 58.** В каждом избирательном участке создается Участковая избирательная комиссия, общая по выборам в районные, городские, сельские и поселковые Советы депутатов трудящихся.

**Статья 59.** Участковые избирательные комиссии

образуются из представителей общественных организаций и обществ трудящихся и утверждаются в городах городскими Советами депутатов трудящихся, а в городах с районным делением — районными Советами депутатов трудящихся; в сельских местностях — районными Советами депутатов трудящихся в составе председателя, заместителя председателя, секретаря и 6—10 членов не позднее, чем за 45 дней до выборов.

**Статья 60.** Участковая избирательная комиссия:

а) производит по избирательному участку прием избирательных бюллетеней;

б) производит подсчет голосов по каждому кандидату в депутаты районного, городского, сельского и поселкового Совета депутатов трудящихся;

в) передает протокол голосования в соответствующую Окружную избирательную комиссию, а все делопроизводство — в городской или районный Совет депутатов трудящихся.

## ГЛАВА VII

### Порядок выставления

#### кандидатов в депутаты

**Статья 61.** На основании статьи 109 Конституции Карельской АССР кандидаты при выборах выставляются по избирательным округам.

Право выставления кандидатов в районные, городские, сельские и поселковые Советы депутатов трудящихся обеспечивается за общественными организациями и обществами трудящихся: коммунистическими партийными организациями, профессиональными союзами, кооперативами, организациями молодежи, культурными обществами и другими организациями, зарегистрированными в установленном законом порядке.

**Статья 62.** Право выставления кандидатов осуществляют как республиканские органы общественных организаций и обществ трудящихся, так и их районные органы, равно как общи собрания рабочих и служащих по предприятиям и учреждениям, красноармейцев — по воинским частям, а также собрания крестьян — по колхозам, рабочих и служащих совхозов — по совхозам.

**Статья 63.** Кандидаты в депутаты не могут состоять членами Окружных, а также Участковых избирательных комиссий того

ны кандидатами в депутаты.

**Статья 64.** Не позднее, чем за 35 дней до выборов, все общественные организации или общества трудящихся, выдвигающие кандидатов в депутаты районных Советов депутатов трудящихся, обязаны зарегистрировать кандидатов в депутаты в соответствующей Окружной избирательной комиссии.

**Статья 65.** Не позднее, чем за 20 дней до выборов, все общественные организации или общества трудящихся, выдвигающие кандидатов в депутаты городских Советов, районных Советов в городах, сельских и поселковых Советов депутатов трудящихся, обязаны зарегистрировать кандидатов в депутаты в соответствующей Окружной избирательной комиссии.

**Статья 66.** Окружные избирательные комиссии обязаны зарегистрировать всех кандидатов в депутаты, выставленных общественными организациями и обществами трудящихся с соблюдением требований Конституции Карельской АССР и настоящего Положения о выборах.

**Статья 67.** Общественная организация или общество трудящихся, выдвигающие кандидата в депутаты, обязаны представить в соот-

ветствующую Окружную избирательную комиссию следующие документы:

а) протокол собрания или заседания, выдвинувшего кандидата в депутаты, подписанный членами Президиума, с указанием их возраста, местожительства, наименования организации, выдвинувшей кандидата, указания о месте, времени и количестве участников собрания или заседания, выдвинувшего кандидата в депутаты, причем в протоколе должны быть указаны фамилия, имя, отчество кандидата в депутаты, его возраст, местожительство, партийность, занятие;

б) заявление кандидата в депутаты об его согласии баллотироваться по данному избирательному округу от выставившей его организации.

**Статья 68.** Кандидат в депутаты Совета депутатов трудящихся может голосовать в один и тот же Совет только в одном округе.

**Статья 69.** Отказ Окружной по выборам в районный, городской, районный в городах, сельский и поселковый Совет депутатов трудящихся избирательной комиссии в регистрации кандидата в депутаты может быть обжалован в двухдневный срок соответственно в Районную, Городскую, Районную в городах, Сельскую и Поселковую избирательную комиссию, решение которой является окончательным.

**Статья 70.** Фамилия, имя, отчество, возраст, занятие, партийность каждого зарегистрированного кандидата в депутаты районного Совета депутатов трудящихся и наименование общественной организации, выдвинувшей кандидата, опубликовываются соответствующей Окружной избирательной комиссией не позднее, чем за 30 дней до выборов.

Данные о зарегистрированных Окружными комиссиями кандидатах в депутаты городского, районного в городах, сельского и поселкового Советов депутатов трудящихся опубликовываются соответствующей Городской, Районной в городах, Сельской и Поселковой избирательной комиссией не позднее, чем за 15 дней до выборов.

**Статья 71.** Все зарегистрированные кандидаты в депутаты Советов депутатов трудящихся подлежат обязательному включению в избирательные бюллетени.

**Статья 72.** Окружные по выборам в районные, городские, районные в городах Советы депутатов трудящихся избирательные

комиссии, а также сельские и поселковые избирательные комиссии, обязаны разослать всем Участковым избирательным комиссиям избирательные бюллетени не позднее, чем за 10 дней до выборов.

**Статья 73.** Избирательные бюллетени печатаются на языках населения соответствующего избирательного округа.

**Статья 74.** Избирательные бюллетени печатаются по форме, установленной Президиумом Верховного Совета Карельской АССР

и в количестве, обеспечивающем снабжение всех избирателей избирательными бюллетенями.

**Статья 75.** Каждой организации, выставившей кандидата, зарегистрированного в соответствующей избирательной комиссии, равно как каждому гражданину Карельской АССР, обеспечивается право беспрепятственной агитации, за этого кандидата на собраниях, в печати и иными способами, согласно статьи 92 Конституции Карельской АССР.

## ГЛАВА VIII

### День выборов

**Статья 76.** Выборы в районные, городские, районные в городах, сельские и поселковые Советы депутатов трудящихся производятся в течение одного дня — общего для Карельской АССР.

**Статья 77.** День выборов устанавливается Президиумом Верховного Совета Карельской АССР не позднее, чем за два месяца до сро-

ка выборов. Выборы производятся в нерабочий день.

**Статья 78.** Ежедневно в течение последних 15 дней перед выборами Участковая избирательная комиссия широко оповещает избирателей путем опубликования или иным способом о дне выборов и месте выборов.

## ГЛАВА XI

### Порядок голосования

**Статья 79.** Подача голосов избирателями производится в день выборов от 6 часов утра до 12 часов ночи по местному времени.

**Статья 80.** В 6 часов утра в день выборов председатель Участковой избирательной комиссии в присутствии ее членов проверяет избирательные ящики и наличие составленного по установленной форме списка избирателей, после чего закрывает и опечатывает ящики печатью комиссии и приглашает избирателей приступить к подаче голосов. Образцы печатей и избирательных ящиков устанавливаются Президиумом Верховного Совета Карельской АССР.

**Статья 81.** Каждый избиратель голосует лично, являясь для этого в помещение для голосования, причем подача голосов избирателями производится путем опускания в избирательный ящик избирательных бюллетеней.

**Статья 82.** В помещении для выборов выделяется для заполнения бюллетеней особая комната, в которой во время голосования запрещается присут-

ствие кого бы то ни было, в том числе и членов Участковой избирательной комиссии, кроме голосующих; при допуске в комнату для заполнения бюллетеней одновременно нескольких избирателей, она должна быть оборудована перегородками или ширмами по числу допускаемых одновременно избирателей.

**Статья 83.** Явившийся в избирательное помещение избиратель предъявляет секретарю или члену Участковой избирательной комиссии либо паспорт, либо колхозную книжку, либо профсоюзный билет, либо иное удостоверение личности и после проверки по списку избирателей и отметки в списке избирателей получает избирательные бюллетени установленного образца.

**Статья 84.** На лиц, явившихся в помещение для выборов с „удостоверением на право голосования“, согласно статьи 20 настоящего Положения о выборах, Участковая избирательная комиссия ведет особый список, который прилагается к списку избирателей.

(Продолжение смотри на 3 странице)

# Положение о выборах в районные, городские, сельские и поселковые Советы депутатов трудящихся Карельской АССР

(Окончание).

**Статья 85.** Избиратель в комнате, отведенной для заполнения избирательных бюллетеней, оставляет в каждом избирательном бюллетене фамилию того кандидата, за которого он голосует, вычеркивая остальных; после этого избиратель переходит в комнату, где помещается Участковая избирательная комиссия, и опускает избирательные бюллетени в избирательный ящик.

**Статья 86.** Избиратели, не имеющие возможности в силу неграмотности или какого-нибудь физического недостатка самостоятельно заполнить избирательные бюллетени, вправе пригласить в комнату, где заполняются избирательные бюл-

летени, любого другого избирателя для заполнения избирательных бюллетеней.

**Статья 87.** Выборная агитация в избирательном помещении во время подачи голосов не допускается.

**Статья 88.** Ответственность за порядок в избирательном помещении несет председатель Участковой избирательной комиссии, и его распоряжения для всех присутствующих обязательны.

**Статья 89.** В 12 часов ночи дня выборов председатель Участковой избирательной комиссии объявляет подачу голосов законченной, и комиссия приступает к вскрытию избирательных ящиков.

## ГЛАВА X

### Определение результатов выборов

**Статья 90.** В помещении, где Участковая избирательная комиссия производит подсчет голосов, при подсчете голосов имеют право присутствовать специально на то уполномоченные представители общественных организаций и обществ трудящихся, а также представители печати.

**Статья 91.** Участковая избирательная комиссия, вскрыв ящики, подсчитывает бюллетени по округам, сверяет число поданных бюллетеней с числом лиц, участвовавших в голосовании (на основании отметок в списке избирателей при получении бюллетеней), и результаты сверки заносит в протоколы голосования по каждому избирательному округу.

**Статья 92.** Председатель Участковой избирательной комиссии оглашает в присутствии всех членов Участковой избирательной комиссии результаты голосования по каждому бюллетеню.

**Статья 93.** Признаются недействительными бюллетени, в которых при голосовании оставлено более одного кандидата, а также бюллетени неустановленного образца и цвета.

**Статья 94.** При возникновении сомнений в действительности избирательного бюллетеня вопрос разрешается Участковой избирательной комиссией путем голосования, что отмечается в протоколе.

**Статья 95.** Участковая избирательная комиссия составляет по установленной Президиумом Верховного Совета Карельской АССР форме по каждому избирательному округу протокол голосования в двух экземплярах, подписываемых всеми членами Участковой избирательной ко-

миссии, в том числе обязательно председателем и секретарем.

**Статья 96.** В протоколе голосования Участковой избирательной комиссии должно быть указано:

а) время начала и окончания подачи голосов;

б) число избирателей по избирательному участку и по округам;

в) число избирателей, подавших голоса по списку избирателей;

г) число избирателей, подавших голоса по удостоверениям на право голосования;

д) число поданных бюллетеней по избирательному участку и по округам;

е) краткое изложение заявлений и жалоб, поданных в Участковую избирательную комиссию, и принятые Участковой избирательной комиссией решения;

ж) результаты подсчета голосов по каждому кандидату.

**Статья 97.** После окончания подсчета голосов и составления протоколов, председатель Участковой избирательной комиссии оглашает результаты голосования по каждому округу в присутствии всех членов комиссии.

**Статья 98.** Один экземпляр протокола голосования, составленного Участковой избирательной комиссией, направляется с нарочным в течение 24 часов в соответствующую Округную избирательную комиссию.

**Статья 99.** Все избирательные бюллетени (отдельно действительные и отдельно признанные недействительными) должны быть опечатаны печатью Участковой избирательной комиссии и вместе со вторыми экземплярами протоколов голосования и печатью сданы председа-

телем Участковой избирательной комиссии на хранение: в городах — городским Советам депутатов трудящихся, а в городах с районным делением — районным Советам депутатов трудящихся, в сельских местностях — районным Советам депутатов трудящихся.

**Статья 100.** На Советы депутатов трудящихся возлагается обязанность хранить избирательные бюллетени впредь до утверждения мандатов депутатов от каждого округа соответствующим Советом депутатов трудящихся.

**Статья 101.** Округные по выборам в районный, городской, районный в городах, сельский и поселковый Совет депутатов трудящихся избирательные комиссии устанавливают результаты выборов по округу на основании протоколов, представленных Участковыми избирательными комиссиями.

**Статья 102.** В помещении, где Округная избирательная комиссия производит подсчет голосов, имеют право присутствовать при подсчете голосов специально на то уполномоченные представители общественных организаций и обществ трудящихся, а также представители печати.

**Статья 103.** Округная избирательная комиссия составляет по установленной Президиумом Верховного Совета Карельской АССР форме протокол голосования в 2-х экземплярах, подписываемых всеми членами округной избирательной комиссии, в том числе обязательно председателем и секретарем.

**Статья 104.** В протоколе Округной избирательной комиссии должно быть указано:

а) общее число избирателей по округу;

б) общее число избирателей, принявших участие в голосовании;

в) число голосов, поданных за каждого кандидата в депутаты;

г) краткое изложение заявлений и жалоб, поданных в Округную избирательную комиссию, и принятые Округной избирательной комиссией решения.

**Статья 105.** Заседания избирательных комиссий по выборам в Советы депутатов трудящихся считаются действительными, если на них участвуют больше половины общего состава комиссий.

**Статья 106.** Все вопросы в избирательных комиссиях решаются простым большинством голосов; при равенстве голосов — голос председателя дает перевес.

**Статья 107.** Не позднее 24 часов после окончания подсчета голосов председатель Округной избирательной комиссии обязан переслать протокол в запечатанном виде через нарочного в соответствующую Районную, Городскую, Сельскую и Поселковую избирательную комиссию.

**Статья 108.** Кандидат в депутаты Совета депутатов трудящихся, получивший абсолютное большинство голосов, т. е. больше половины всех голосов, поданных по округу и признанных действительными, считается избранным.

**Статья 109.** После подписания протокола председатель Округной избирательной комиссии оглашает результаты выборов и выдает избранному кандидату в депутаты удостоверение об избрании. Форма удостоверения об избрании устанавливается Президиумом Верховного Совета Карельской АССР.

**Статья 110.** Если ни один из кандидатов по округу не получил абсолютного большинства голосов, соответствующая Округная избирательная комиссия отмечает об этом особо в протоколе и сообщает в Районную, Городскую, Районную, Городскую, Сельскую и Поселковую избирательную комиссию и одновременно

объявляет перебаллотировку двух кандидатов, получивших наибольшее количество голосов, а также назначает день перебаллотировки не позднее, чем в двухнедельный срок по истечении первого тура выборов.

**Статья 111.** Если поданное количество голосов по округу составляет меньше половины избирателей, имеющих право голосовать по этому округу, Округная избирательная комиссия отмечает об этом особо в протоколе и сообщает немедленно в соответствующую Районную, Городскую, Районную, Городскую, Сельскую и Поселковую избирательную комиссию, причем в этом случае Районная, Городская, Районная в городах, Сельская и Поселковая избирательная комиссия назначает новые выборы не позднее, чем в двухнедельный срок после первых выборов.

**Статья 112.** Перебаллотировка кандидатов в депутаты, равно как новые выборы взамен признанных недействительными производятся по спискам избирателей, составленным для первых выборов, и в полном соответствии с настоящим Положением о выборах.

## ГЛАВА XI

### Ответственность за нарушение избирательных прав граждан

**Статья 113.** Всякий, кто путем насилия, обмана, угрозы или подкупа будет препятствовать гражданину Карельской АССР в осуществлении его права избирать и быть избранным в Советы депутатов трудящихся Карельской АССР, — карается лишением сво-

боды на срок до двух лет.

**Статья 114.** Должностное лицо Совета или член избирательной комиссии, совершившие подделку избирательных документов или заведомо неправильный подсчет голосов, — карается лишением свободы на срок до трех лет.

**Председатель Президиума Верховного Совета Карельской АССР М. ГОРБАЧЕВ.**  
**Секретарь Президиума Верховного Совета Карельской АССР Т. ВАКУЛЬКИН.**

г. Петрозаводск. 9 августа 1939 г.

#### Подготовка к выборам

**Совдозеро, 22 августа** (по телефону). В колхозах Совдозерского сельсовета развернулась большая агитационно-массовая работа по подготовке к выборам в местные Советы. Колхозники знакомятся с „Положением о выборах в городские, районные, сельские и поселковые Советы депутатов

трудящихся Карельской АССР.“ Агитаторы проводят беседы о предстоящих выборах.

В колхозе „Красный колос“ агитаторы Н. Я. Власова и Ватчиев провели уже по три беседы, агитатор тов. Шлюнкин М. К. провел две беседы.

#### Райсовет Осоавиахима не помогает

При в д. Муозеро существует первичная организация Осоавиахима секретарь тов. (Артуков). Но работы она никакой не ведет. В течение четырех месяцев здесь было только одно собрание членов Осоавиахима. Ни один кружок не работает.

Знает об этом председатель райсовета Осоавиахима

тов. Соломенцев, но мер никаких не предпринимает.

Первичная комсомольская организация проходит мимо этого важнейшего вопроса.

Райсовет Осоавиахима должен заняться оборонной работой, а комсомольская организация должна помочь в налаживании оборонной работы.

**И. Зотеев.**

